

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 81 (1963)
Heft: 33

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

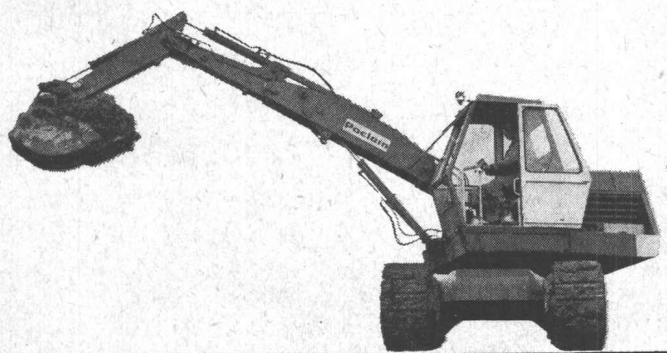
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Poclain auf Raupen



Der Poclain auf Raupen kommt überall durch. Er erklimmt 45 prozentige Steigungen und durchwatet mit seinen 51 cm breiten Raupenplatten sumpfiges Gelände. Er wendet an Ort: eine Raupe dreht vorwärts, die andere rückwärts. Der tiefliegende Schwerpunkt und der lange Achsabstand geben dem Poclain auf Raupen eine hervorragende Standfestigkeit.

Vollhydraulische Steuerung, unbegrenzter Schwenkbereich, 45 PS-Deutzmotor, 30 verschiedene Ausrüstungen haben sich beim Poclain auf Pneus so gut bewährt, dass sie selbstverständlich vom Raupen-Poclain übernommen wurden.

Möchten Sie ihn in einem typischen Poclain-Einsatz sehen? Telefonieren Sie uns bitte.

Robert Aebi AG

Zürich 1
Uraniastrasse 31/33
Telefon 051/231750

Autofrigor

KLIMA-ANLAGEN

Die Klima-Anlage in Verbindung mit einer Kältemaschine «Autofrigor» ist in der Lage, jedes gewünschte Klima — ohne Rücksicht auf die Außenwitterungsverhältnisse — zu schaffen. Die Kältemaschine «Autofrigor» macht jede Klima-Anlage zu einer vollwertigen Einrichtung.

AUTOFRIGOR AG ZÜRICH

Schaffhauserstrasse 473 Telephon (051) 48 15 55



Tonwerk Lausen AG

Feuerfeste
Erzeugnisse

Ausgusstein aus
Schamotte für
Stahlgiesspfanne.

Ausserdem
empfehlen wir
unsere
hochfeuerfesten
Steine in
Sillimanit, Korund
Karborundum



MERK für Hebezeuge

Stahl-Elektus Stahl-Elektrozug

- Klein-Elektrozüge
Tragkraft 100—500 kg. Für Drehstrom und Wechselstrom, auch mit Schnell- und Feinhub lieferbar.

- Elektrozüge
Tragkraft 500—10.000 kg in allen Varianten. Grosses Lager in Dietikon. Elektrozüge mit Explosionsschutz nach den neuesten Vorschriften.

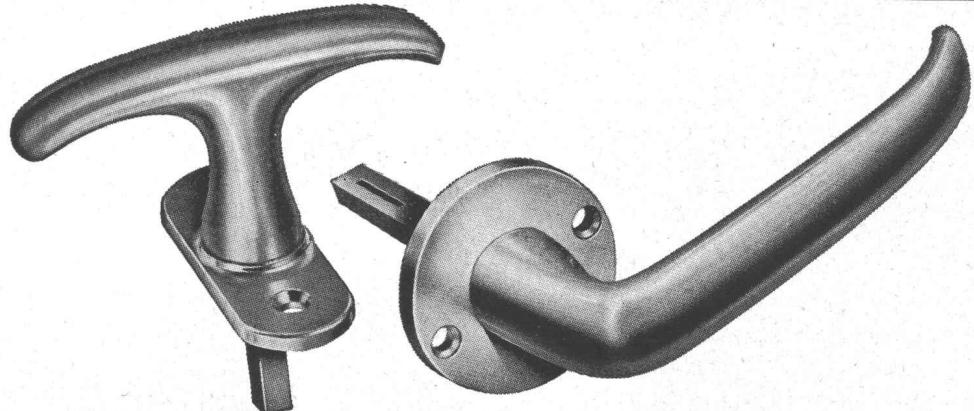
(MERK) - Schwer-Elektrozüge
Tragkraft 20.000—80.000 kg.

Hans Merk Maschinenfabrik Dietikon/ZH
Telefon 051/88 91 21

INCA
Baubeschläge

sind formschön — und
dauerhaft — sie erhalten
im Herstellwerk eine
sorgfältig überwachte
Oberflächen-Veredelung. —

In allen Fachgeschäften
erhalten Sie dieses
erstklassige Schweizer
Produkt



Fabrikant: INJECTA AG DRUCKGUSSWERKE und APPARATEBAU TEUFENTHAL (AG) Telephon (064) 3 82 77



STEEB



WOHNRAUM-DACHFENSTER

kondensfrei · wärmeisolierend · luftdicht
leichtgängig · einbaugünstig · formschön

Hermann Studer Spenglerei Adliswil
Webereistrasse 459 Telefon 051 / 91 31 54



Die wichtigste Mustermesse Zentraleuropas für
Konsumgüter und Fertigwaren
erwartet Sie als ... **Einkäufer**.
Alle weiteren Auskünfte durch **Ihr Reisebüro** oder
durch die Generalvertretung für die Schweiz

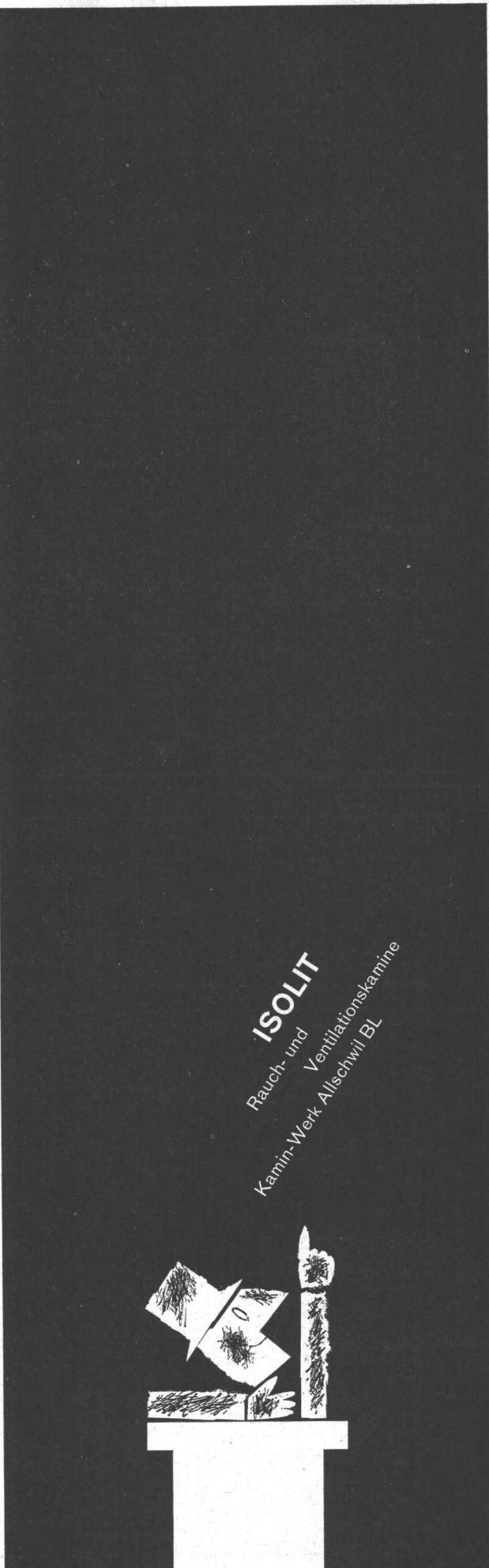
Natural AG, Basel 2

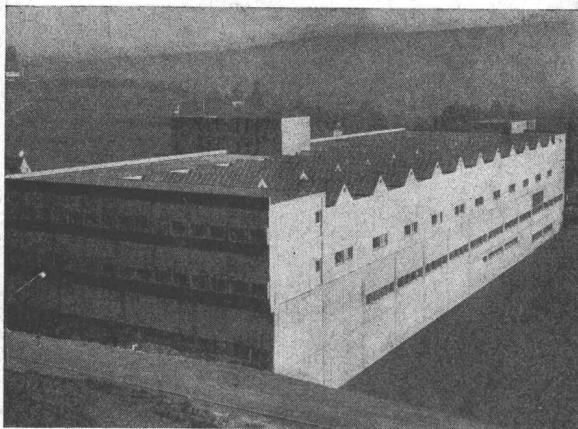
Internationale Messen — Telephon (061) 34 70 70

Biel — Genf — Zürich

Buchs — Chiasso — La Chaux-de-Fonds — Lausanne —
Neuchâtel — St. Gallen

ISOLIT
Rauch- und
Ventilationskamine
Kamin-Werk Alischwil BL





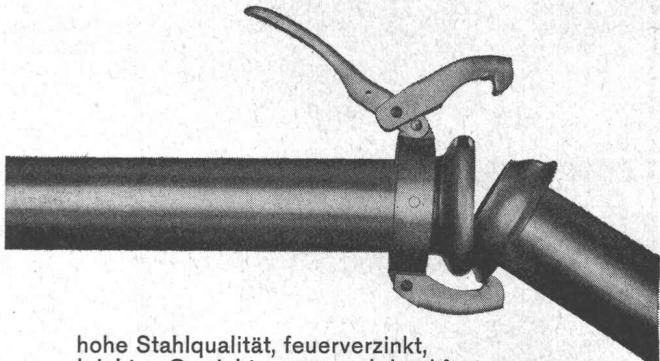
**Sattelglasdächer in kittloser
Konstruktion System WEMA**

SIEGFRIED
keller
AG
WALLISELLEN-ZÜRICH

TEL. (051) 93 32 32

Schnellkupplungsrohre

für Abwasserleitungen in der Industrie
und auf Baustellen



hohe Stahlqualität, feuerverzinkt,
leichtes Gewicht, saug- und druckfest,
allseitig abwinkelbar,
schnelle und einfache Verlegung

Sämtliche Armaturen
auch nach Ihren Wünschen



LANDTECHNIK AG

Fribourg, Bd de Pérrolles 2,
Telefon 037 / 2 95 15 / 17

**NEON
ROVO+CLAUDE
AG**
Seit 1926 über 16000 Anlagen montiert

Lichtreklamen, Beleuchtungen
Zürich 9/48
Telefon (051) 624400

Filialen in: Basel, Lausanne,
Bern, Lugano, Genf

**Spezial-Betonröhren
«Phlomax»**

comolli

Comolli's Erben AG. Bremgarten
Telephon 057/71414

Vertretung für die Kantone Baselstadt und Baselland: **GEBR. KOHLER AG., LÄUFELFINGEN** Baumaterialienhandlung

„WABERIT“-TANKISOLIERUNG



Über 20 Jahre Erfahrung

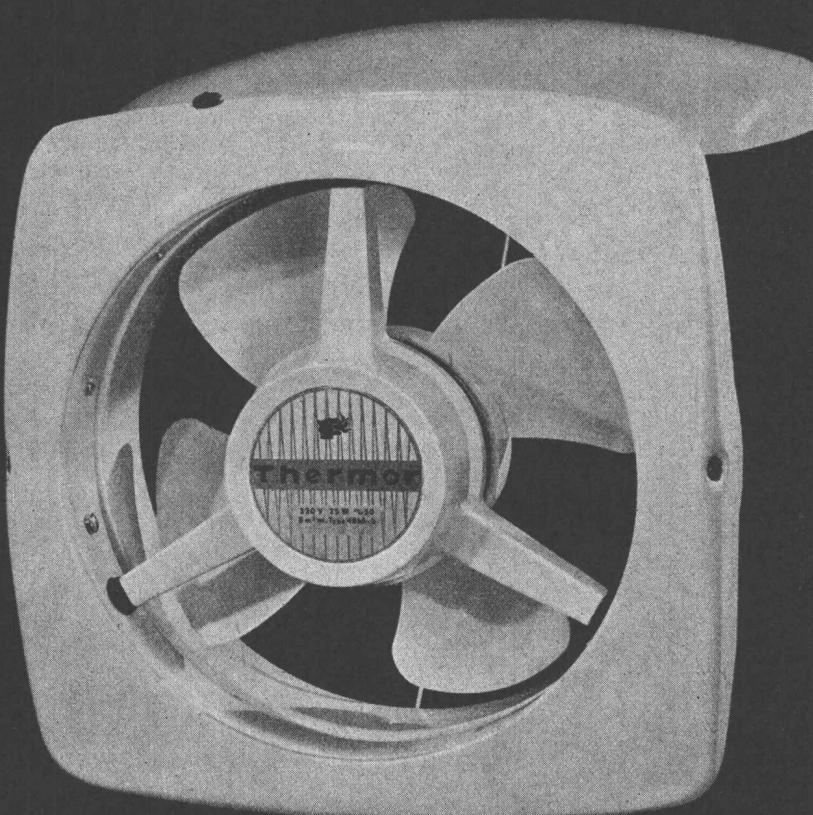
Die Tankisolierung ist seit Jahren eine Spezialität unserer Firma.

Die Kontrolle des Waberit-Belages mit unserem patent. Prüfgerät gewährleistet eine absolut wasserundurchlässige Isolierung. Belagstärke ca. 3—4 mm. Isolierung auf der Baustelle.

Referenzen und ein EMPA-Untersuchungsbericht Nr. 298553/1 vom 4. 10. 1955 sowie Muster und Offerlen stehen gerne zur Verfügung.

Strassenbaumaterial AG. Bern

Wankdorffeldstrasse 70
Telephon (031) 41 31 34



für die gründliche, zugfreie
Entlüftung

Protos-Standard Fr. 75.—
elegantes, unverwüstliches Ge-
häuse, leiser Lauf, einfacher,
immer funktionierender Deckel-
verschluss, wartungsfrei, überall
leicht einzubauen, auch in Dop-
pel- und Verbundfenster

Protos De Luxe Fr. 115.—
für Belüftung und Entlüftung mit
je 2 Drehgeschwindigkeiten, zu-
sätzlicher 5-Stufen-Schalter

Verlangen Sie unseren ausführ-
lichen Spezial-Prospekt

Generalvertretung für
die Schweiz:

SIEMENS ELEKTRIZITÄTSERZEUGNISSE AG ZÜRICH

BERN LAUSANNE SEH 14.53

Thermor-Ventilatoren

Es geht um die Werterhaltung Ihres Hauses!

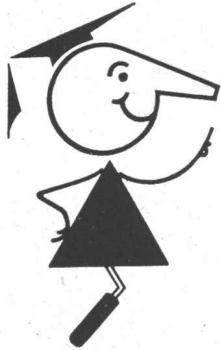
Rechtzeitiger Schutz des Holzwerkes in
Dachstuhl und Keller mit XYLAMON
verhindert unabsehbare Schäden. Absolut
zuverlässig. Grundier-
und Holzschutzmittel für jeden Zweck.

scheller AG zürich

Postfach Zürich 1 Telefon 051/326860

XYLAMON

hält das Holz gesund.



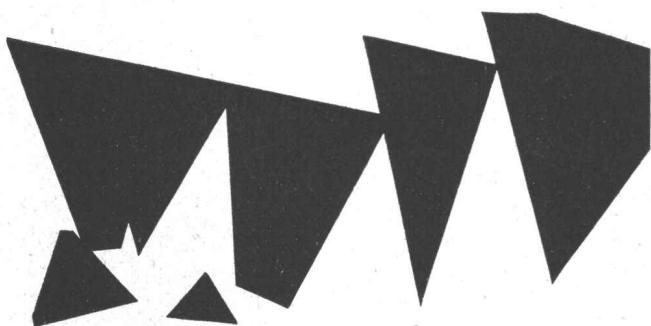
seit
1923

tricosa[®]i

BAU-CHEMIE TURGI AG BASEL 230016

ZÜRICH, Tel. 051 / 27 31 04 - BERN, Tel. 031 / 45 46 08 - BELLINZONA, Tel. 092 / 5 49 31

Zement-Schnellbinde- und Dichtungsmittel, Plastifizierer, Verzögerer, Beton-Reinigungsmittel, Gipsverzögerer, Fugenbänder, Spritzbeton, Injektionen, Abdichtungen, Plastikfolien-Dichtungen, Kunststoffe, Frostschutzmittel

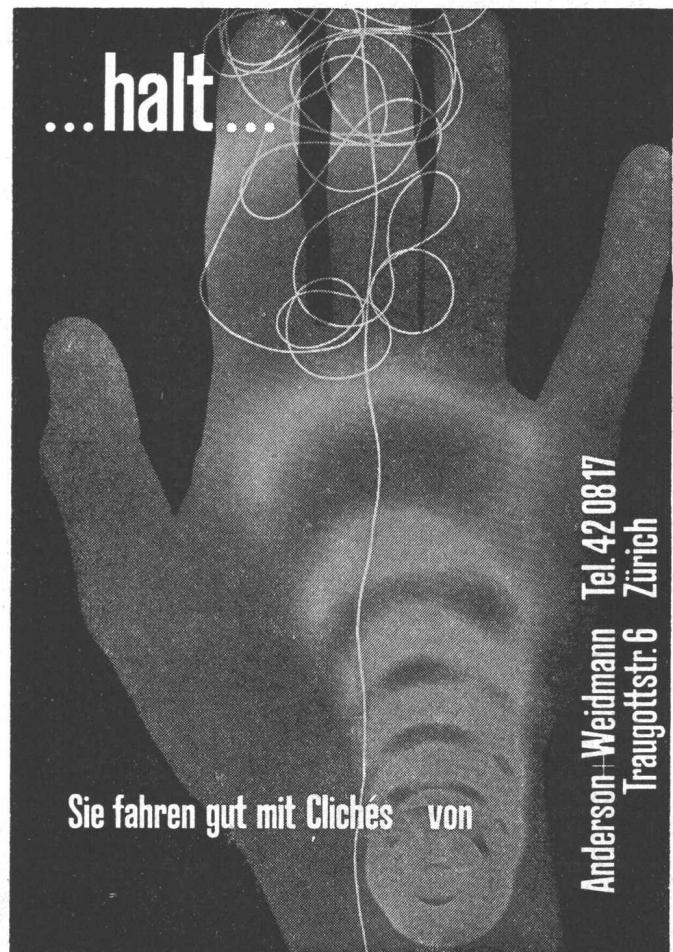


Lonsicar®

Der vielseitige Betonhartstoff
für starke Beanspruchung

Bezugsquellen nachweis
und Beratung durch die Hersteller

LONZA AG BASEL



Anderson+Weidmann Tel. 42 08 17
Traugottstr. 6 Zürich

MAXILON

MÖBELSTOFFE

SEIT ÜBER 10 JAHREN BEWÄHRT

in Hotels, Restaurants, Tea
Rooms, Sälen, Bureaux,
Sitzungszimmern, Spitäler,
Amtshäusern, Verkaufs-
räumen, Wohnungen
im In- und im Ausland

dank ihrer überragenden Qualität, ihrer Gediegenheit,
ihrer Echtheit und ihrer unbeschränkten Farbenaus-
wahl.

Alleinhersteller:

SIGG AG ZÜRICH

Susenbergstr. 182, Postfach Zürich 44, Tel. 051 281977

STS

Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

INDUSTRIE-ABTEILUNG :

- 5 Dipl. Maschinentechniker mit Konstruktionspraxis für die Werkstattbeaufsichtigung. Nähe Zürich.
 93 Technicien-electricien diplôme d'un technicum, ayant fait un apprentissage de monteur-electricien et quelques années d'expérience pour le service des travaux extérieurs. Fabrique en France.
 95 Ingénieur-electricien diplômé de EPF ou EPUL, ayant de pratique, éventuellement débutant, pour le banc d'essai et le laboratoire de développement d'un atelier de construction de gros appareils électriques. Fabrique en France.
 107 Maschinenzeichner mit etwas Praxis im allgemeinen Maschinenbau. Ferner: Laborant, möglichst gelernter Elektromechaniker. Kanton Luzern.
 119 Konstrukteur mit Technikumbildung und Praxis im Präzisionsmaschinenbau. Zürich.
 137 Chef d'exploitation expérimenté, ayant des connaissances dans le domaine petite mécanique pour la fabrication des appareils electro-acoustiques et électro-mécaniques. Canton de Berne.
 183 Zeichner mit Praxis in Projekt und Ausführung lufttechnischer Anlagen. Ing.-Büro in Zürich.
 185 Maschinenzeichner mit Praxis im Präzisionswerkzeug- und Werkzeugmaschinenbau. Genf.
 187 Techniker oder qualifizierter Zeichner aus der Lüftungsbranche. Ing.-Büro in Zürich.
 189 Maschinenzeichner mit Praxis im allgemeinen Maschinenbau zur Einarbeitung in das Gebiet der Skilifte. Ing.-Büro im Kt. Zürich.

BAU-ABTEILUNG :

- 76 Hochbautechniker oder -zeichner mit Praxis für Projektbearbeitung, Ausführungs- und Werkpläne; ferner Hochbauführer mit einigen Jahren Praxis. Kanton Tessin.
 98 Erfahrener Hochbautechniker mit Büro- und Bauplatzpraxis als Mitarbeiter für interessante Bauaufträge. Ferner: jüngerer Hochbautechniker mit etwas Praxis. Ortschaft Kt. Bern.
 344 Dipl. Bauingenieur mit Erfahrung in der Ausführung grösserer Tiefbauten; ferner: dipl. Tiefbautechniker mit Praxis für Bauleitung. Ferner: Tiefbauzeichner mit Praxis für Büro- und Aussendienst. Zürich.
 346 Dipl. Bauingenieur mit Praxis für die Bearbeitung statischer und erdmechanischer Probleme. Ferner: Tiefbautechniker mit Praxis für die Projektierung und Bauleitung von Kanalisationen und Abwasserreinigungsanlagen. Ferner: Tiefbau- und Eisenbetonzeichner für die Projektierung und Mitarbeit bei der Bauleitung grösserer Tiefbau- und Eisenbetonarbeiten. Zürich.
 348 Hochbautechniker oder -zeichner mit Praxis für die Herstellung von Werk- und Detailplänen. Arch.-Büro in Zürich.
 350 Technicien-architecte ou dessinateur en bâtiment, qualifié et expérimenté, parlant le français, pour bureau et éventuellement chantier. La Chaux-de-Fonds.
 352 Hochbautechniker und -zeichner mit Praxis, ersterer für Büro- und teilweise auch Bauplatztätigkeit, letzterer für die selbständige Herstellung von Werk- und Detailplänen. Arch.-Büro in Zürich.
 354 Bauingenieure und Tiefbautechniker mit abgeschlossenen Studien und wenn möglich Praxis, für Projekt und Ausführung von Wasserversorgungen, Kanalisationen und Kläranlagen. Ferner: gelernte Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner für die zeichnerischen Arbeiten auf vorstehend erwähnten Gebieten, Nordwestschweiz.



FRICK-GLASS A.G.

ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

Suisselectra

sucht

Bauingenieure

für Entwurf und statische Berechnung grösserer Objekte des Kraftwerk- und Brückenbaues.

Eisenbeton- oder Tiefbautechniker

für die Mitarbeit bei Kraftwerk- und Strassenbauprojekten (konstruktive Behandlung und Erstellen der Ausschreibungsunterlagen).

Eisenbeton- und Tiefbauzeichner

für die Ausführung aller im Gebiete des Tiefbaus vorkommenden zeichnerischen Arbeiten.

Wir bieten interessante und vielseitige Tätigkeit in neuzeitlichem Betrieb und zeitgemäss Anstellungsbedingungen, 5-Tage-Woche, Pensionskasse.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Photographie und Zeugniskopien sind, unter Angabe der Gehaltsansprüche, zu richten an die Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft (Suisselectra), Malzgasse 32, Basel 10.

In unserem Team wird ein Platz frei für:

dipl. Architekt dipl. Bautechniker Bauzeichner

Verlangt wird: Selbständigkeit von A bis Z, Kameradschaft.

Geboten wird: Sehr guter Lohn, idealer Arbeitsplatz, freie Arbeitszeit, Büro ab 1.12.1963 Nähe von Baden AG, Mitarbeit an Schulbauten, Einkaufszentrum, Atrium- und Terrassensiedlungen, Fabrik- und Wohnbauten.

Anfrage unter Chiffre ZV 7792 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Ich suche für die Bearbeitung von interessanten Bauaufgaben

1 dipl. Bautechniker 1 Hochbauzeichner

mit mehrjähriger Praxis.

Ich biete Leistungslohn, angenehmes Arbeitsklima und 5-Tage-Woche. Eintritt baldmöglichst.

Peter Fluor, Architekt, Zugerstrasse 30, Horgen, Telefon 82 56 17.

Zu verkaufen diverse

Unterwasserpumpen

Marke: «Aturia» und «Pleuger».

Max. Leistungen: 140 l/min bis 2200 l/min

Max. Förderhöhe: 10 m bis 67 m

je nach Marke und Type

Ø der Pumpen: 185 bis 190 mm

Alle Pumpen sind mit der entsprechenden Wasserstandswächteranlage ausgerüstet.

Zustand: Teils neu, teils gebraucht

Liquidationslisten mit allen näheren Angaben stehen zur Verfügung.

Liquidationsrabatt auf Anschaffungspreis: 15 % auf neue Pumpen, 50 % auf gebrauchte Pumpen.

Nähere Auskunft erteilt

Arbeitsgemeinschaft Staudamm Mattmark,
Saas-Almagell.

Bautechniker

Für die Bearbeitung und Ausführung interessanter Bauaufgaben müssen wir unseren Mitarbeiterstab vergrössern.

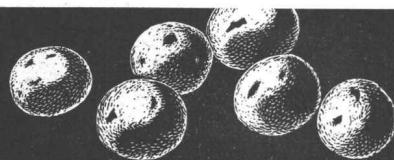
Bauzeichner

Französische Sprache in Wort und Schrift erforderlich.

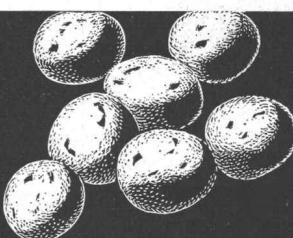
Selbständige Tätigkeit.

Angenehmes Arbeitsklima.

G. P. Dubois, Architekt BSA/S. I. A.,
Grossmünsterplatz 1, Zürich 1,
Tel. 051/47 27 60.



Leca



Preis
Fr. 34.-/m³
ab Werk Olten

HUNZIKER AG

Körnungen: 0-3 mm 3-10 mm 10-20 mm

DETAILED FIVE YEAR ECONOMIC PLAN CONTRACT No. 4/3/19

The Ministry of Industry, D. G. of Industrial Design and Construction, Republiq of Iraq, invites tenders from qualified firms for the supply and delivery of Cooling Water and Water Treatment Plant together with the complete erection at Daura Power Station.

Tender documents may be inspected and are sold from 15th of July, 1963, till 1st of September, 1963, at the Consulate of the Republic of Iraq, 72, rue de Lausanne, Geneva, at the price of Sfr. 130.— or the equivalent. Further details may be obtained by application to the above mentioned office.

Kleineres aufstrebendes Architektur-Büro, Nähe Zürich, mit verschiedenen grösseren Bauaufgaben, sucht als freien Mitarbeiter

Architekt - Bautechniker

Offerten unter Chiffre B 15783 Z an Publicitas Zürich.

Unser leistungsfähiges Architekturbüro sucht per sofort oder später

Bauzeichner

Einsatzfreudiger Person bieten wir eine vielseitige und interessante Stelle in unserem flotten Arbeitsteam. 5-Tage-Woche. Möbliertes Zimmer mit Anteil an Wohnung im Stadtzentrum wird auf Wunsch zur Verfügung gestellt.

Bitte melden Sie sich zu einer Besprechung.
Quiba AG, Zürich 3/45, Manessestrasse 92, Tel. 33 35 53

Wir suchen tüchtigen

Eisenbetonzeichner

für interessante Arbeiten im Hoch-, Tief- und Brückenbau. Verlangt werden: Selbständige Planbearbeitung sowie Eignung für Baukontrolle und Offertenwesen.

Geboten werden: Ausbaufähige Dauerstellung in vielseitigem Betrieb, 5-Tage-Woche, Pensionskasse, angenehmes Arbeitsklima und gute Salarierung.

Offerten mit Angaben über Ausbildung und Lohnansprüche sind erbeten unter Chiffre ZM 7543 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Auf September sucht

Tiefbauzeichner

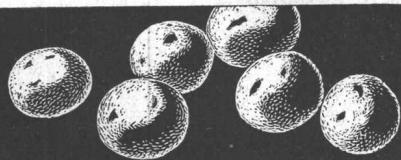
Zeichnerarbeit von Ing.-Büro zu günstigen Pauschalpreisen.

Offerten unter Chiffre ZO 7683 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Statiker (dipl. Ingenieur)

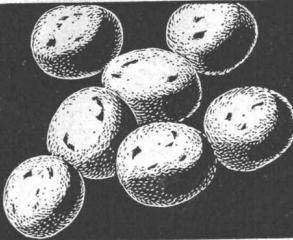
gewandt in Entwurf und Berechnung von Eisenbeton-, Stahl- und Vorspannkonstruktionen, in Hoch- und Tiefbau, sucht ausbaufähige Dauerstelle in grössererem Ing.-Bureau, evtl. auch im französischen Sprachgebiet.

Offerten unt. Chiffre OFA 4389 B an Orell Füssli-Annoncen AG, Bern.



Leca

Zuschlagstoff für Leichtbeton



Preis
Fr. 34.-/m³
ab Werk Olten

HUNZIKER AG

Modern eingerichtetes, grosses Spannbetonwerk sucht per sofort oder nach Vereinbarung

Betriebsleiter

(Dipl. Bautechniker oder Dipl. Bauingenieur)

Wir erwarten: Verantwortungsbewusste Persönlichkeit mit Organisationstalent, Erfahrung in fortschrittlicher Produktionsplanung und modernen Fabrikationsmethoden, mit einwandfreiem Leumund, Sprachen Deutsch und womöglich Französisch.

Wir bieten: Für qualifizierte Bewerber überdurchschnittliches Gehalt, vielseitige und selbständige Tätigkeit, Personalfürsorge.

Handgeschriebene, ausführliche Eilofferten sind erbeten unter Chiffre OFA 1054 B an Orell Füssli-Annoncen AG., Bern.

Architekturbüro S. I. A. in mittlerer Grösse in Zürich 2 sucht für vielseitige, langjährige Bauvorhaben tüchtige Mitarbeiter:

Bautechniker

der seriös und selbständig arbeiten kann.

Hilfsbauführer

der gewillt ist, bei grösseren Bauvorhaben Devisionierung und Ausmass vorzunehmen und sich als selbständiger Bauführer auszubilden.

Gewünscht wird tatkräftiger Einsatz und absolute Zuverlässigkeit.

Geboten wird bestbezahlte, sehr entwicklungs-fähige Dauerstelle, 5-Tage-Woche, nettes Arbeitsteam usw.

Offerten sind erbeten unter Chiffre ZC 7773 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Architekt

mit langjähriger Erfahrung und besten Referenzen übernimmt in freier Mitarbeit Ausarbeitung und Bauführung von grösseren Objekten. Eventuell feste Anstellung möglich.

Anfragen unter Chiffre ZL 1450 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Isolierglas

liefert vorteilhaft
Emil Liechti, Lützelflüh/BE.

Wir suchen in unser Büro Brugg einen gut qualifizierten

Hochbau-Zeichner

für vorwiegend zeichnerische Tätigkeit auf allen Gebieten des Landw. Bauwesens.

Gehalt nach Uebereinkunft, Pensionskasse.

Offerten erbeten an das
Landwirtschaftliche Bauamt des Schweizerischen Bauernverbandes, Büro Brugg.

Dipl. Ingenieur

mit mehrjähriger praktischer Erfahrung (Projekt und Bauleitung) auf den Gebieten Abwasserwesen, Kanalisationen, Eisenbeton und Vermessung, sucht

leitende Position

in grösserem Ing.-Bureau. Offerten unter Chiffre OFA 4388 B an Orell Füssli-Annoncen AG, Bern.



Wir suchen für unsere Tiefbauunternehmung für Spezialaufgaben fähigen, jungen

dipl. Ingenieur ETH/EPUL

Die Aufgaben umfassen Eisenbetonarbeiten, Stollenbau und Spezialtiefbau. Beherrschung der deutschen und französischen Sprache ist absolute Bedingung.

Bei Eignung besteht die Möglichkeit zum späteren Einsatz im Ausland.

Einem initiativen, tüchtigen Bewerber bietet sich eine ausbaufähige Position in fortschrittlichem Betrieb mit 5-Tage-Woche und gut ausgebauter Personalfürsorge.

Handschriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Saläransprüchen und Photo ist zu richten an **Direktion AG. für Grundwasserbauwerke, Zeughausgasse 22, Bern.**

Für die Erweiterungsbauten am Kreisspital Muri wird ein erfahrener

Bauführer

für die örtliche Bauleitung gesucht.

Verlangt wird absolute Selbständigkeit. Geboten wird hohes Salär.

Offerten sind erbeten an:
J. Gretler, Architekt S.I.A., Wohlen.

Modern eingerichtetes, grosses Spannbetonwerk sucht per sofort oder nach Vereinbarung

Chef der Arbeitsvorbereitung

Wir erwarten:

- vorzugsweise Dipl. Techniker mit
- Erfahrung in Arbeitsplanung
- Konstruktiver Begabung
- Organisationstalent
- Befähigung, einem kleineren Mitarbeiterstab vorzustehen

Wir bieten:

Für qualifizierte Bewerber überdurchschnittliches Gehalt, vielseitige und selbständige Tätigkeit und Personalfürsorge.

Handgeschriebene, ausführliche Eilofferten sind erbeten unter Chiffre OFA 1052 B an **Orell Füssli-Annoncen AG., Bern.**

Eidg. Technische Hochschule

Bei der Professur für Regelung und Dampfanlagen ist die Stelle eines

Assistent-Konstrukteurs

zu besetzen.

Erfordernisse: Dipl. Masch.-Ing. mit guten theoretischen und praktischen Kenntnissen der Regelungs- und Wärmetechnik, insbes. auch mit Konstruktionspraxis.

Aufgaben: Unterstützung des Lehrstuhlinhabers im Unterricht (Rechen- und Konstruktionsübungen, Kolloquien); Leitung bzw. Durchführung von Praktikums- und Laboratoriumsübungen; Mithilfe bei Forschungsarbeiten und Expertisen auf den Gebieten Regelung und Dampfanlagen.

Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbungen mit Lebenslauf, Photo und Gehaltsansprüchen bis 31. August 1963 einzureichen an den Sekretär des Schweizerischen Schulrates, Eidg. Technische Hochschule, Zürich 6.

ASEOL

Verlangen Sie Unterlagen
über ASEOL PERIA
Ganzjahresmotorenöl
für Diesel- und Benzin-
motoren

Adolf Schmids Erben Aktiengesellschaft / Société anonyme Bern

Bauführer übernimmt

selbständige Bauführungen evtl. Devisierung. Gebiet Zürichsee und Zürcher Oberland.
Offerten unter Chiffre ZR 7855 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Dipl. Architekt ETH

mit eigenem Büro übernimmt Projekte bis zur Baueingabe und Bauausführung, evtl. freie Mitarbeit mit Architekturbüro, Bau- oder Generalunternehmer.

Anfragen unter Chiffre ZS 7859 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Une jeune architecte

diplômée cherche place en Suisse romande. Faire offres sous Chiffre ZT 7860 à Annonces-Mosse, Zurich 23.

Dipl. Hochbautechniker/Architekt

mit Wettbewerbserfolgen übernimmt Projektierungen, Kosten- voranschläge, Werkpläne, Wettbewerbe.
Offerten unter Chiffre ZM 1484 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Architekt

35 Jahre, Industrie-Praxis, Ausländer, fließend Deutsch, sucht neuen Wirkungskreis.
Offerten unter Chiffre ZF 1477 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Deutsch und Französisch sprechender

dipl. Architekt

mit 10jähriger Erfahrung, Entwerfer mit sicherem formalem und konstruktivem Empfinden, versiert in Graphik, Malerei, Farbenlehre, perspektivischer Darstellung, sucht Stellung in Zürcher Architektur-Büro.
Offerten unter Chiffre ZP 1487 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Junger italienischer

Eisenbetonzeichner

sucht Stelle auf Ingenieurbüro oder in Baugeschäft. Praxis in der Schweiz vorhanden. Aarau, Brugg, Baden, Zürich bevorzugt.
Offerten unter Chiffre ZN 7821 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Hochbauzeichner

sucht neuen Arbeitsplatz in Architekturbüro. Bevorzugt Stadt Zürich. Offerten unter Chiffre ZU 7827 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

2 gut ausgewiesene Eisenbeton-Techniker

suchen Team-Heimarbeit, Berechnen und Zeichnen.
Angebote unter Chiffre ZV 1474 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht auf Ingenieurbüro in Zürich

2-3 Eisenbetonzeichner

für die Bearbeitung interessanter Aufgaben.
Offerten sind erbeten an René Meyer, Ingenieurbüro, Seefeldstrasse 9, Zürich 8.

Dipl. Architekt

sucht Heimarbeit (30 Stunden wöchentlich)
für Projekt-, Ausführungs- und Detailpläne.
Offerten unter Chiffre ZD 1444 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Diplomierte Architektin mit sieben Jahren Praxis, davon zwei Jahre in der Schweiz,

sucht passende Stelle

Erfahrungen: Städtebau, Wohnungsbau.
Angebote sind erbeten unter Chiffre OFA 2178 A an Orell Füssli-Annoncen AG, Basel 1.

Dipl. Bautechniker-Bauführer

mit Baubüro empfiehlt sich für Projekt- und Ausführungspläne, Kostenvoranschläge, Bauleitungen.

Offerten unter Chiffre C 15 654 Z an Publicitas Zürich.

BAU - UNTERNEHMUNG



ZÜRICH UND SCHLIEREN

Anzeigen in der Schweizerischen Bauzeitung sind eine hervorragende Verkaufshilfe



Wirtschaftlicher
armieren
mit fi-Rista
Elementen
armieren

Drahtwerke Fischer & Co.
Reinach AG Tel. (064) 61555

Welcher Architekt

hätte Interesse, sich bei jüngeren, selbständigen Architekten (mit eigenem Personal) finanziell zu beteiligen?

Unsere Gegenleistung: Ausarbeitung von Projekten und Werkplänen, Kostenvoranschlägen sowie Uebernahme einer Bauführung.

Offerten erbeten unter Chiffre ZG 7807 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Ich suche Mitarbeit

in Architekturbüro und werde Wettbewerbe und Projekte, die gute Planung und Darstellung brauchen, gerne bearbeiten.

Ihre Offerte erwarte ich unter Chiffre ZD 1463 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht in kleines Team

Bearbeitung interessanter Hoch- und Brückenbauten

1 Tiefbautechniker 1 Eisenbetonzeichner

auf Büro in Zürich, evtl. selbständiger Einsatz in Bündner Sportkurort. 5-Tage-Woche, individuelles Arbeitsklima.

G. Caprez, dipl. Ing. ETH/S. I. A., Ingenieurbureau, Neumarkt 15, Zürich 1, Telefon 051/47 26 70.

Stahlton AG

Wir suchen gut qualifizierte

Tiefbautechniker

Wir bieten bei entsprechender Eignung interessante Entwicklungsmöglichkeiten, insbesondere die Zuteilung von eigenen Baustellen zur selbständigen Bearbeitung.

Gleichzeitig suchen wir

Eisenbetonzeichner

Gute Salarierung, 5-Tage-Woche, ausgebauter Personalfürsorge, Dauerstelle.

Bewerber, die sich jetzt oder für einen späteren Zeitpunkt interessieren, bitten wir um die Zustellung ihrer handgeschriebenen Offerte mit Photo und Lebenslauf.

STAHLTON AG Zürich, Oberdorfstrasse 8,
Tel. (051) 32 38 82

Zu verkaufen 1 BERNA-Dieselkipper

Baujahr 1954, Gesamtgewicht 8600 kg, Zahl der Plätze: 3.

1 Lastwagen SAURER-Allrad 2 DM

Baujahr 1962, gefahrene km 35 000, Gesamtgewicht 11 800 kg, Plätze: 3. Beide Wagen in sehr gutem Zustand.

Ernst Andres, mech. Werkstätte und Transporte, Aarwangen/BE,
Tel. (063) 2 22 23

Junger, lediger

Masch.-Konstrukteur

(Schweizer) sucht sich zu verändern. Hoch- und Tiefbau bevorzugt, wenn möglich Kleinbetrieb Nähe Basel.

Offerten sind erbeten unter Chiffre ZW 7830 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Junge Sekretärin

mit Praxis in Ingenieurbüro für Strassen-, allg. Tiefbau und Vermessung sucht selbständige Stelle, Muttersprache Deutsch, Kenntnisse in der ital. und franz. Sprache. Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre ZB 7838 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

compriband
für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

ROGER FREY, dipl. Ing.

Zürich 2 Beethovenstrasse 47
Telefon 23 33 64



Vobag

AG. für vorgespannten Beton und Zementwarenfabrik

Spezialfirma für hochwertige Betonwaren für alle Zwecke

Adliswil-Zürich

Tel. (051) 91 68 44

Lagerhalle von 100 m Länge. Säulen, Dachbinder und Windverbände aus vorfabrizierten Betonelementen

BALLY

Wir suchen zu möglichst baldigem Eintritt in unsere Bauabteilung einen jüngeren, zuverlässigen und an selbständiges Arbeiten gewöhnten

Bauzeichner od. Bautechniker

Es handelt sich um eine Dauerstelle in neuzeitlichem Architekturbureau mit angenehmem Arbeitsklima.

5-Tage-Woche, zeitgemäss Bedingungen. Auskunft er teilt Telefon 064/3/21 21, intern 306.

Bewerbungen mit Lebenslauf und Gehaltsansprüchen sind mit Photo und Zeugniskopien zu richten an das Personalbüro der

**BALLY SCHUHFABRIKEN AG.,
SCHÖNENWERD.**

Gesucht

Hochbautechniker

als **Bureauchef** in mittelgrosses Architekturbureau. Dauerstelle, überdurchschnittliche Bezahlung, Personalfürsorgekasse, 5-Tage-Woche, Geschäftswagen zur Verfügung.

Interessenten möchten sich melden unter Chiffre ZO 7791 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Bautechniker ATZ

sucht neuen Wirkungskreis in Zürich als Bauführer. Offerten unter Chiffre ZG 1448 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Durch Inserate zum Erfolg

Gesucht für interessante, vielseitige Arbeiten

Bauzeichner oder Techniker

Offerten an:

B. Weis, Architekt, Wallisellenstr. 5, Zürich 11/50,
Telefon 46 59 66.

Maschinen- und Stahlbau

Kranbau

Stahlhochbau

Stetigförderer

Brückenbau

Fahrzeugbau

Spezialbauten

Allgem. Maschinenbau

Kranbahnen

Eisspeicheranlagen

Stahlwasserbau

Hübscher



Hübscher + Co. Maschinen- u. Stahlbau, Schaffhausen

Ingenieurbüro Zürich 6, Landoltstrasse 3

Modern eingerichtetes Spannbetonwerk sucht per sofort oder nach Vereinbarung

Kalkulator

als Mitarbeiter der Geschäftsleitung

Wir erwarten: vorzugsweise Techniker/Kaufmann mit Erfahrung in der **Vorfabrikation**, mit betriebswirtschaftlichen Kenntnissen, Sinn für Teamwork und rasche Auffassungsgabe. Sprachen Deutsch und wenn möglich Französisch.

Wir bieten: interessanten Aufgabenkreis mit sehr gutem Gehalt, angenehmes Arbeitsklima, Personalfürsorge, 5-Tage-Woche.

Handgeschriebene ausführliche Eilofferten sind erbeten unter Chiffre OFA 1055 B an **Orell Füssli-Annoncen AG., Bern.**



BUSS

sucht für ihre Abteilung Stahlhoch- und Stahlbrückenbau

dipl. Bauingenieur

für interessante Aufgaben in Projektierung und Ausführung.

Erwünscht wäre Erfahrung auf dem Gebiete des Stahlbaus; jedoch wird auch die Möglichkeit geboten, sich einzuarbeiten.

Handschriftliche Bewerbungen mit Zeugnisabschriften sowie Angaben über bisherige Tätigkeit sind zu richten an die

Direktion der **BUSS AG., Postfach, Basel 2.**

Für die Ergänzung unseres Teams suchen wir in unser fortschrittliches Architekturbüro in Zürich 2

1 Chefbauführer

und

1 Bauführer

für Devisierung, Ausmass, Abrechnung und örtliche Bauführung

1 Bauzeichner

für Projekt-, Werk- und Detailpläne

Zuverlässigen und tüchtigen Bewerbern, die auf ein vielseitiges und interessantes Arbeitsgebiet Wert legen, bieten wir gutbezahlte, entwicklungsähnige Dauerstelle, 5-Tagewoche, bezahlte Ferien, Fürsorgestiftung etc.

Ihre detaillierte Offerte erreicht uns unter Chiffre ZO 7723 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Einwohnergemeinde der Stadt Grenchen

Stellenausschreibung

Beim Bauamt wird folgende Stelle zur Besetzung ausgeschrieben:

Hochbauadjunkt

Arbeitsgebiet: Projektierung und Oberbauleitung bei städtischen Neu- und Umbauten sowie Anlagen. Bearbeitung von Ueberbauungsvorschlägen, Modellstudien, Bebauungsplänen. Vorbereitung und Mitarbeit bei öffentlichen Wettbewerben, Verhandlungen mit Privaten. Aufsicht über baupolizeiliche Aufgaben.

Anforderungen: Diplom eines kantonalen Technikums oder gleichwertiger Ausweis.

Anstellungsbedingungen gemäss Dienst- und Besoldungsordnung, sowie Pensionskassereglement. Grundbesoldung inkl. Teuerungszulage, Klasse 5, Minimum Fr. 18 648.—, Maximum Fr. 23 310.—; Familienzulage Fr. 600.—, Kinderzulage Fr. 300.— pro Jahr. 5-Tage-Woche.

Eintritt: Nach Vereinbarung. Kündigungsfrist in der Offerte angeben.

Anmeldungen sind bis zum 5. September 1963 dem Personalamt der Einwohnergemeinde Grenchen einzureichen. Der Anmeldung sind beizulegen: Lebenslauf, Ausweise über die Ausbildung und die bisherige Tätigkeit, Foto.

Grenchen, 30. Juli 1963

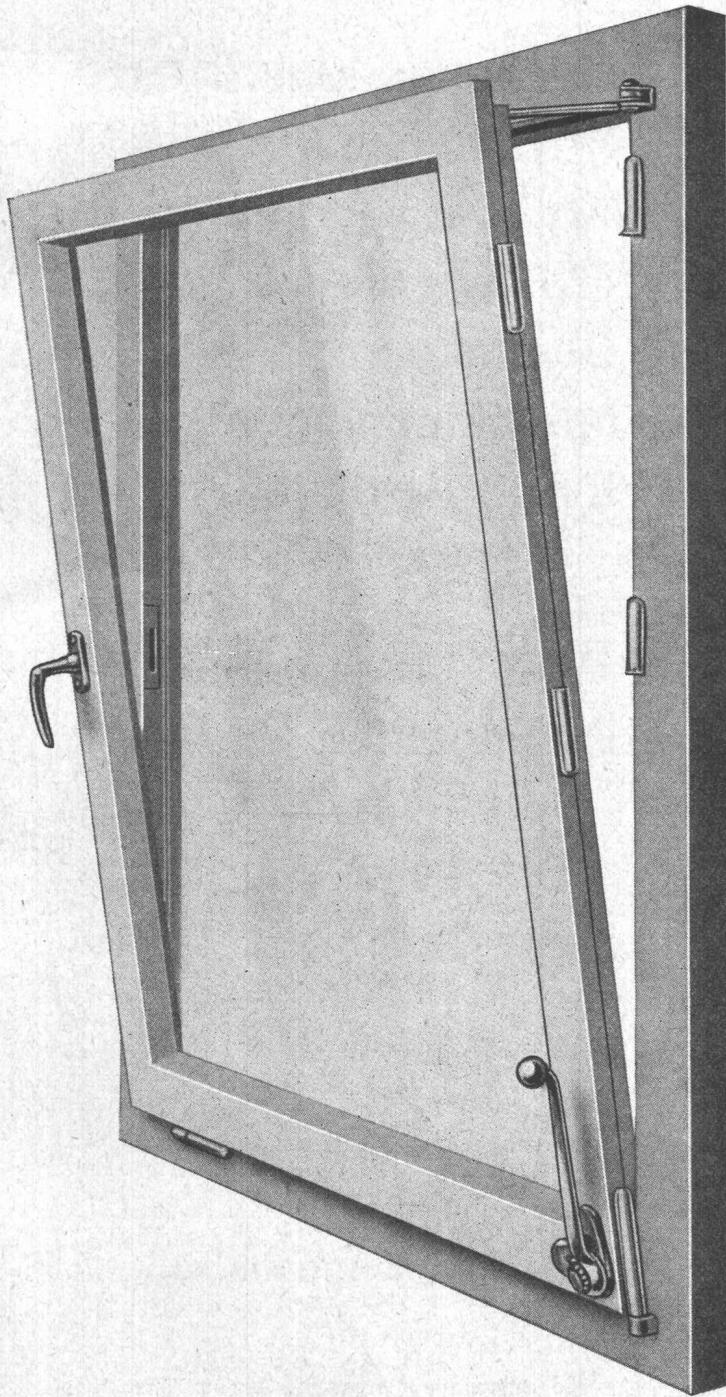
Die Gemeinderatskommission

Drehkipp-Beschlag verdeckt



AXIAL

für ein- und mehrflügelige Holzfenster
mit neuartiger oberer Flügelhalterung durch
ROTOMAT-Schere verdeckt oder offen



Anwendungsbereich:

max. Flügelbreite 1,40 m; max. Flügelhöhe 1,80 m

Getriebeteile im Ueberschlag, daher geschützt vor
Feuchtigkeit und Farbe.

Verdeckte Eckumlenkung! Beliebige Flügelholzquer-
schnitte.

Der ROTO-AXIAL ist die Weiterentwicklung des hun-
derttausendfach bewährten ROTO-Rekord-V.

Einheits-Treibstange für ROTOMAT-, HORIZONTAL-,
AXIAL-, VERTIKAL- und ROTO-Getriebe.

Der Bedienungshebel ist abnehmbar. Er kann nach
dem Streichen des Fensters angebracht werden.

Auf Wunsch wird der ROTO-AXIAL mit Drehsperre
geliefert (z. B. für Schulen, Kinderzimmer, Heil-
anstalten u. ä.).

Unabhängig vom Ueberschlag

Neue Hebelform



**ROTO-FRANK AG ZÜRICH Postfach 218 Zürich 9/48 Bändlistrasse 39
Tel. (051) 62 46 22**

HEER OLTEN

Fabrik für:
gelochte Bleche
und Streckmetall

062/5 66 33

Leistungsfähig • Individuell • Seit 1875

Kant. Technikum Burgdorf

Zufolge Einführung von Parallelklassen suchen wir als

hauptamtl. Lehrer

auf 1. April 1964:

- 1 Mathematiker**
- 1 Physiker**
- 1 Architekt**
- 2 Bauingenieure**
- 1 Chemiker**
- 1 Maschineningenieur**
- 1 Elektroingenieur**

Auf 1. Oktober 1964:

- 1 Maschineningenieur**
- 1 Bauingenieur**

Die ausführlichen Anstellungsbedingungen samt Beschreibung des Aufgabenbereiches können bei unserem Sekretariat bezogen werden. — Bewerbungen erwarten wir bald, bis spätestens 29. August 1963, an die

Direktion des Technikums

(P175R)

beton ag

liefert und montiert vorfabrizierte Betonkonstruktionsteile wie Stützen, Träger, Binder sowie auch ganze Objekte

BETON AG VILLMERGEN ☎ 057 6 3311

Ernst URINOIRS

Ohne Wasserspülung
geruchlos

Trockendesinfektionsverfahren

Einfache Reinigung

F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH

Weststr. 50/52 Tel. (051) 33 60 66

Projektpläne

für Strassen und Kanalisationen lassen Sie prompt und sauber ausarbeiten im:

Techn. Zeichnungsbüro für Tiefbau

Th. Flückiger, Langgrütstrasse 42, Zürich 9/47.

Jüngling, 16jährig, Sekundarschule, sucht auf Frühjahr 1964 eine

Lehrstelle als Hochbauzeichner

in Architekturbüro in Bern oder näherer Umgebung.
Offerten unter Chiffre ZT 7794 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Wir suchen für unsere Bauabteilung erfahrene

Bauzeichner/Bautechniker

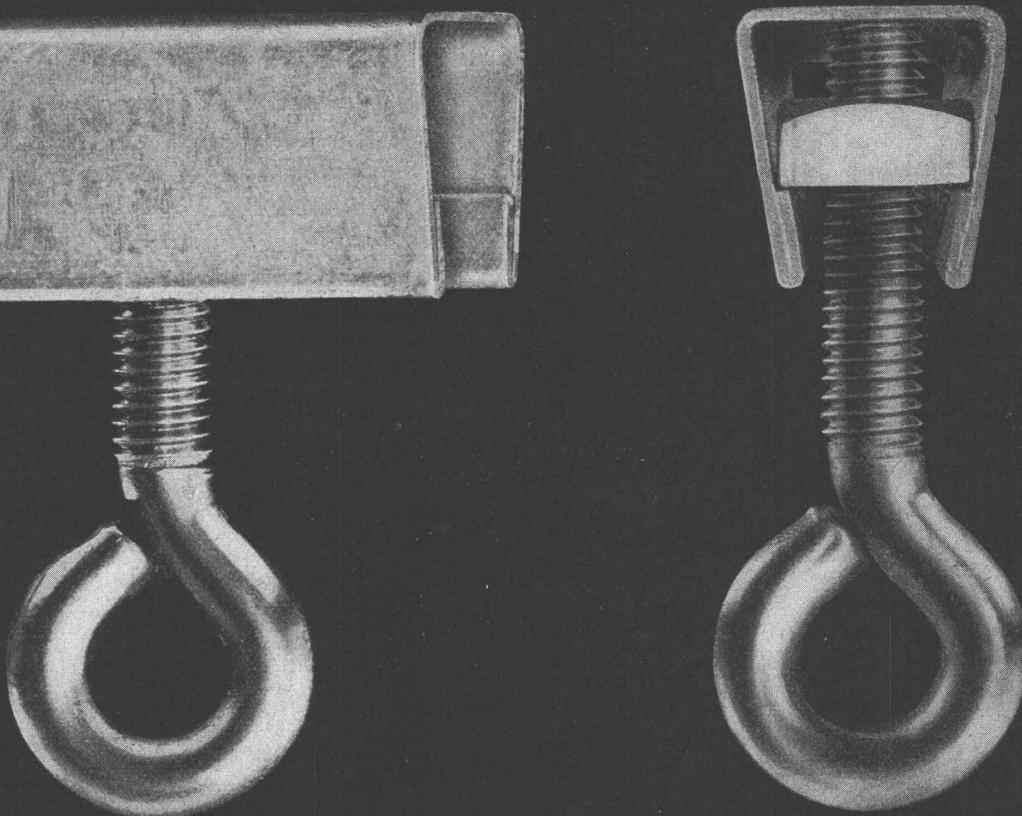
als Sachbearbeiter für interessante Bauaufgaben. Dauerstelle, 5-Tage-Woche, Pensionskasse, gute Honorierung.

Bewerbungen (schriftlich oder telefonisch) an
Ernst Göhner AG., Hegibachstr. 47, Zürich 7/32,
Tel. 24 17 80.

Dübelbahnen

spona

Patent angemeldet



Anwendung:

Für heruntergehängte Decken aller Art, Rohrkanäle, Leitungen, Heizungen und sanitäre Installationen sowie diverse Befestigungsmöglichkeiten.

Besondere Vorteile:

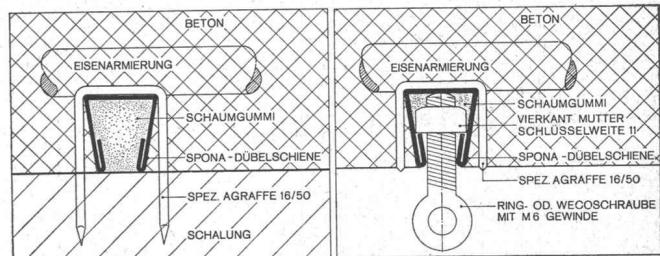
Freie Wahl der Befestigungspunkte — Keine Spezialschrauben — Keine Spezialmuttern (M-6-Gewinde) — Kein vorgängiges Abkleben mehr — Schnelle und vorteilhafte Verlegung — Keine Beeinträchtigung der statischen Dicke der Betondecke — Aussenmasse nur 15,5 x 16 mm — Rostfrei.

Technische Angaben:

Belastung per Abhänger 200 kg ca. alle 30 cm — M-6-Gewinde für Schrauben und Vierkantmuttern (Schlüsselweite 11)

Standardgrösse der einzelnen Stangen 4,55 m
Bünde à 22 Stück = 100 m¹

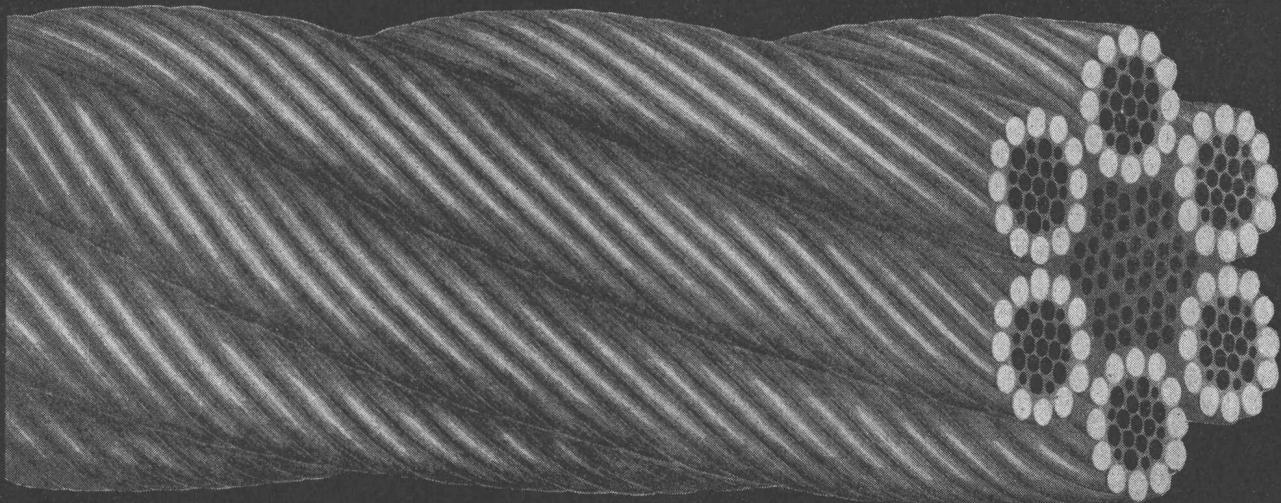
Zuschneiden auf fixe Längen nach Wunsch
Spezialagraffen 16/50 mm für das Befestigen der Dübelbahnen auf der Schalung werden mitgeliefert.
Bedarf pro m¹: 3—4 Agraßen.



Baggerseile

mit den silbergrauen Litzen

erreichen eine hohe Lebensdauer
und sind biegsam, drallarm, spannungs-
frei und gegen Korrosion geschützt



Wir liefern Drahtseile für sämtliche Verwendungszwecke

Kabelwerke Brugg AG



056 / 4 11 51